BEC中级阅读:对美国经济衰退的担忧令亚太股市暴跌 PDF 转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao\_ti2020/463/2021\_2022\_BEC\_E4\_B8\_ AD\_E7\_BA\_A7\_E9\_c85\_463303.htm 亚太地区股市昨日面临新 一轮抛售,因投资者持续担忧美国经济将步入衰退。Stock markets across the Asia-Pacific region were buffeted by a fresh wave of selling yesterday amid persistent fears that the US was heading into recession.香港股市收盘下跌逾5%,创2001年9月以来的最大单 日跌幅。这标志着市场已从去年的高点下跌逾20%,这种跌 幅通常被定义为熊市。Hong Kong closed more than 5 per cent lower, its biggest one-day fall since September 2001. This marks a Odrop from last year 's high of more than 20 per cent, the common definition of a bear market.香港恒生指数(Hang Seng)下跌5.4%, 报收24,450.85点,而中国企业指数(Index of China Enterprise, 或H股指数)下跌6.6%。 In Hong Kong, the Hang Seng index Odropped 5.4 per cent to 24,450.85, while the index of China enterprise stocks, or H shares, fell 6.6 per cent.中国内地公司的股 票未能免受美国经济低迷的拖累。在中国内地公司股票中, 中海油(CNOOC)下跌8.4%, 收于12.18港元, 中国移动(China Mobile)跌4.6%, 报收119港元。Shares of mainland Chinese companies were not immune to the US gloom. Among mainland Chinese stocks, oil group CNOOC fell 8.4 per cent to HK\$12.18 and China Mobile 0dropped4.6 per cent to HK\$119.上证综合指数下 跌2.8%, 报收5,290.61点, 原因是内地金融及地产类股追随港 股走势。Shanghai's composite index fell 2.8 per cent to 5,290.61, as mainland financial and property stocks took their cue from Hong

Kong.澳大利亚股市连续第八个交易日下跌为7年多以来连续下跌最长的时间,而韩国股市则创下5个月新低。Sydney declined for an eighth successive session its worst losing streak for more than seven years - while Seoul closed at a fresh five-month low. 在东京,日经225种股票平均指数(Nikkei 225 Average)下跌3.4%,收盘报13,504.51点,为2005年10月以来最低收盘点位。覆盖面更广的东证指数(Topix)下跌3.5%,收于1302.37点。In Tokyo, the Nikkei 225 Average was down 3.4 per cent to 13,504.51, its lowest close since October 2005. The broader Topix index shed 3.5 per cent to 1,302.37. 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com